

**GEMEINDE
RODENECK**

AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI
RODONGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
08.07.2026

UHR - ORE
16:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Erschienen sind die Damen und Herren:

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER Philipp	Gemeindereferent/Assessore		
OTTO Stephanie	Gemeindereferentin/Assessora	X	
WIDMANN Alois	Gemeindereferent/Assessore		
WINKLER Gebhard	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

DR. SEEBER REINHARD

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

ACHMÜLLER HELMUT

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Sicherung und Begradigung eines Abschnittes der GS 75.2 Rodeneck-Lüsen im Bereich des Hofes „Herzleier“ - technische Leistungen - Liquidierung der Rechnung des Herrn Dr. Ing. Paul Rovara des Studios Plancenter

CUP: D91B23000630007 - CIG: Z623DE3F14

Messa in sicurezza e rettifica di un tratto della SC 75.2 Rodengo-Luson nell'ambito del maso "Herzleier" - prestazioni tecniche - liquidazione della fattura del sig. dott. ing. Paul Rovara dello studio Plancenter

CUP: D91B23000630007 - CIG: Z623DE3F14

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 396 vom 20.12.2023 Herr Dr. Ing. Paul Rovara des Studio Plancenter aus Sterzing mit den technischen Leistungen (Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination) für die Sicherung und Begradigung eines Abschnittes der GS 75.2 Rodeneck-Lüsen im Bereich des Hofes „Herzleier“ für den Betrag von Euro 24.036,55 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. beauftragt worden ist;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 222 vom 23.07.2025 die Arbeiten an die Firma Nordbau Peskoller GmbH mit Sitz in Kiens zum Betrag von Euro 266.999,67 zuzüglich 22 % MwSt. vergeben worden sind;

Nach Einsichtnahme in die Rechnung Nr. 15 vom 02.07.2026 des Herrn Dr. Ing. Paul Rovara betreffend eine Anzahlung für die obgenannten technischen Leistungen in Höhe von Euro 20.723,16 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt.;

Festgehalten, dass die Leistungen fachgerecht durchgeführt wurden;

In Erwägung, die vorgenannte Rechnung zu genehmigen und zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36;

In Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- positives Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit
tyvM6zgOh/tQ0EIYIZTj/yNVGikvgsJ3qs5gu9Tvi h4=
- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
ALD2rc+7ioXXhEtKAO3yGqAe8lkfaueKvrb7++ wQIsU=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan der Gemeinde Rodeneck für das Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden:

Premesso che con propria deliberazione n. 396 del 20.12.2023 il sig. dott. ing. Paul Rovara dello studio Plancenter di Vipiteno è stato incaricato delle prestazioni tecniche (progettazione, direzione lavori, contabilità lavori e coordinamento della sicurezza) per la messa in sicurezza e rettifica di un tratto della SC 75.2 Rodengo-Luson nell'ambito del maso "Herzleier" per l'importo di Euro 24.036,55 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA;

- che con propria deliberazione n. 222 del 23.07.2025 i lavori sono stati appaltati alla ditta Nordbau Peskoller Srl con sede a Chienes per l'importo di Euro 266.999,67 più 22 % IVA;

Vista la fattura n. 15 del 02.07.2026 del sig. dott. ing. Paul Rovara relativa ad un acconto per le prestazioni tecniche sopra indicate dell'importo di Euro 20.723,16 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA;

Dato atto che le prestazioni sono state eseguite a regola d'arte;

Ritenuto di approvare e liquidare la predetta fattura;

Vista la L.P. 17.12.2015, n. 16, nel testo vigente;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;

Ravvisata l'urgenza;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2:

- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa
tyvM6zgOh/tQ0EIYIZTj/yNVGikvgsJ3qs5gu9Tvi h4=
- parere positivo in ordine alla regolarità contabile
ALD2rc+7ioXXhEtKAO3yGqAe8lkfaueKvrb7++ wQIsU=

Esaminato il bilancio di previsione del Comune di Rodengo per l'anno finanziario 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 4 presenti e votanti:

1. Zugunsten des Herrn Dr. Ing. Paul Rovara des Studio Plancenter aus Sterzing eine Anzahlung in Höhe von Euro 20.723,16 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. für die technischen Leistungen (Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination) betreffend die Sicherung und Begradigung eines Abschnittes der GS 75.2 Rodeneck-Lüsen im Bereich des Hofes „Herzleier“ zu liquidieren.
2. Die entsprechende Rechnung Nr. 15 vom 02.07.2026 zu genehmigen und zu bezahlen.
3. Die Ausgabe von Euro 26.293,55 dem Kapitel 10052.02.010900030 "Straßenwesen - Sicherung und Begradigung eines Abschnittes der Gemeindestraße 75/2 Rodeneck-Lüsen" des Haushaltsplanes 2026 anzulasten.
4. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, hinsichtlich jeglicher Rechtswirkung für sofort vollstreckbar zu erklären.
5. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).
1. Di liquidare a favore del sig. dott. ing. Paul Rovara dello studio Plancenter di Vipiteno un acconto dell'importo di Euro 20.723,16 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA per le prestazioni tecniche (progettazione, direzione lavori, contabilità lavori e coordinamento della sicurezza) relative alla messa in sicurezza e rettifica di un tratto della SC 75.2 Rodengo-Luson nell'ambito del maso "Herzleier".
2. Di approvare e pagare la relativa fattura n. 15 del 02.07.2026.
3. Di imputare la spesa di Euro 26.293,55 al capitolo 10052.02.010900030 "viabilità - messa in sicurezza e rettifica tratto strada comunale 75/2 Rodengo - Luson" del bilancio di previsione 2026.
4. Di dichiarare immediatamente esecutiva a tutti gli effetti la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2.
5. Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE
Achmüller Helmut

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Seeber Reinhard

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005